

N° 39275

Le 28 janvier 2021

January 28, 2021

ENTRE :

BETWEEN:

David Lessard-Gauvin

David Lessard-Gauvin

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Procureur général du Canada

Attorney General of Canada

Intimé

Respondent

JUGEMENT

JUDGMENT

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel et pour autres redressements est accueillie seulement pour joindre deux dossiers de la Cour d'appel fédérale dans une seule demande d'autorisation d'appel.

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal and for other relief is granted only to join two Federal Court of Appeal files in a single application for leave to appeal.

Les demandes d'autorisation d'appel des ordonnances de la Cour d'appel fédérale, numéros A-312-18 et A-313-18, datées du 17 octobre 2019, et de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-313-18, datée du 19 août 2020, sont rejetées avec dépens.

The applications for leave to appeal from the orders of the Federal Court of Appeal, numbers A-312-18 and A-313-18, dated October 17, 2020, and from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-313-18, dated August 19, 2020, are dismissed with costs.

J.C.C.
C.J.C.